

## Sicherheitsdokument für den Sitzhocker aus Segeltuch und Baumwolle

### Produktübersicht:

Dieses Sicherheitsdokument bezieht sich auf den **Sitzhocker, rund aus Segeltuch Jeans mit Baumwolle-Füllung** von WOMO-DESIGN, erhältlich über ECD Germany.

### Produktspezifikationen:

#### - Materialien:

- Außenmaterial: **Segeltuch Jeans**
- Füllung: **Baumwolle**
- Abmessungen: **Durchmesser 35 cm, Höhe 43 cm**

### Sicherheitshinweise:

#### 1. Verwendung:

- Der Sitzhocker ist für den **Innenbereich** konzipiert. Bitte nutzen Sie ihn nicht im Freien, um Materialschäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das **Einsinken oder Herumhüpfen** auf dem Hocker, da dies die Materialstruktur beeinträchtigen und die Lebensdauer verringern kann.

#### 2. Materialpflege:

- Verschmutzungen auf dem Segeltuch können mit einem feuchten Tuch und milden Reinigern beseitigt werden. Die Verwendung aggressiver Chemikalien sollte vermieden werden, um Schäden zu verhindern.
- **Nicht maschinenwaschbar.** Bei schwerwiegenderen Verschmutzungen wird eine professionelle Reinigung empfohlen.

#### 3. Bewahrung vor Feuer und Hitze:

- Das Produkt ist **nicht feuerbeständig**. Halten Sie es fern von offenen Flammen und anderen Hitzequellen, um Brandgefahr zu vermeiden.

#### 4. Lastgrenzen:

- Der Sitzhocker ist für einen maximalen Einzelgebrauch ausgelegt. Überschreiten Sie nicht die empfohlene Belastung von **100 kg**, um Materialschäden oder Unfälle zu vermeiden.

#### 5. Vorsichtsmaßnahmen bei Transport und Umzug:

- Beim Tragen des Hockers sollten keine scharfen Gegenstände verwendet werden, um das Segeltuch nicht zu beschädigen. Zwei Personen sollten den Hocker tragen, um eine gleichmäßige Gewichtsverteilung sicherzustellen.

### Umwelt- und Entsorgungshinweise:

- Der Hocker besteht aus **natürlichen Materialien**, aber eine unsachgemäße Entsorgung kann schädlich sein. Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den Umweltvorschriften für Textilabfälle in Ihrem Gebiet.

- Wiederverwendung von Teilen und Recycling werden gefördert, um unseren Beitrag zur Umwelt zu minimieren.

**Haftungsausschluss:**

- Dieses Sicherheitsdokument soll als Leitfaden für einen sicheren Umgang mit dem Sitzhocker dienen. Weder der Hersteller noch der Händler haften für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

Diese Informationen sollen Ihnen helfen, den Sitzhocker sicher zu verwenden und dabei seine Lebensdauer zu maximieren. Behalten Sie diese wichtige Anleitung zur zukünftigen Referenz auf.

## Safety document for the canvas and cotton pouf

### Product overview:

This safety document refers to the seat stool, round, made of canvas jeans with cotton filling from WOMO-DESIGN, available at ECD Germany.

### Product specifications:

- Materials:
  - Outer material: canvas jeans
  - Filling: cotton
- Dimensions: Diameter 35 cm, height 43 cm

### Safety instructions:

#### 1st use:

- The stool is designed for indoor use. Please do not use it outdoors to avoid damaging the material.
- Avoid sinking in or bouncing around on the stool, as this can affect the material structure and reduce its service life.

#### 2. material care:

- Dirt on the canvas can be removed with a damp cloth and mild cleaning agents. The use of aggressive chemicals should be avoided to prevent damage.
- Not machine washable. Professional cleaning is recommended for more serious soiling.

#### 3. protection from fire and heat:

- The product is not fire resistant. Keep it away from open flames and other sources of heat to avoid the risk of fire.

#### 4. load limits:

- The stool is designed for maximum single use. Do not exceed the recommended load of 100 kg to avoid material damage or accidents.

#### 5. precautions during transportation and moving:

- When carrying the stool, do not use sharp objects to avoid damaging the canvas. Two people should carry the stool to ensure even weight distribution.

### Environmental and disposal information:

- The stool is made of natural materials, but improper disposal can be harmful. Please dispose of the product in accordance with the environmental regulations for textile waste in your area.
- Reuse of parts and recycling are encouraged to minimize our contribution to the environment.

Disclaimer of liability:

- This safety document is intended as a guide for the safe use of the stool. Neither the manufacturer nor the dealer shall be liable for any damage caused by improper use of the product.

This information is intended to help you use the stool safely and maximize its service life. Keep these important instructions for future reference.

## Document de sécurité pour le pouf en toile et coton

### Aperçu des produits :

Ce document de sécurité se réfère au pouf rond en toile de jean avec rembourrage en coton de WOMO-DESIGN, disponible sur ECD Germany.

### Spécifications du produit :

- Matériaux :
- Matériau extérieur : toile de jean
- Remplissage : Coton
- Dimensions : Diamètre 35 cm, hauteur 43 cm

### Consignes de sécurité :

#### 1ère utilisation :

- Le pouf est conçu pour l'intérieur. Veuillez ne pas l'utiliser à l'extérieur afin d'éviter d'endommager les matériaux.
- Évitez de vous enfoncer ou de sauter sur le tabouret, car cela peut affecter la structure du matériau et réduire sa durée de vie.

#### 2. l'entretien du matériel :

- Les salissures sur le tissu à voile peuvent être éliminées à l'aide d'un chiffon humide et de produits de nettoyage doux. L'utilisation de produits chimiques agressifs doit être évitée afin d'éviter tout dommage.
- Ne pas laver en machine. En cas de salissures plus importantes, un nettoyage professionnel est recommandé.

#### 3. préserver du feu et de la chaleur :

- Le produit n'est pas résistant au feu. Tenez-le éloigné des flammes nues et autres sources de chaleur afin d'éviter tout risque d'incendie.

#### 4. limites de charge :

- Le pouf est conçu pour une utilisation individuelle maximale. Ne dépassez pas la charge recommandée de 100 kg afin d'éviter tout dommage matériel ou accident.

#### 5. précautions à prendre lors du transport et du déménagement :

- Lors du transport du tabouret, il convient de ne pas utiliser d'objets pointus afin de ne pas endommager la toile. Deux personnes devraient porter le tabouret afin d'assurer une répartition égale du poids.

### Indications relatives à l'environnement et à l'élimination :

- Le tabouret est composé de matériaux naturels, mais une élimination inappropriée peut être nocive. Veuillez vous débarrasser de ce produit conformément aux réglementations environnementales en vigueur dans votre région en matière de déchets textiles.

- La réutilisation des pièces et le recyclage sont encouragés afin de minimiser notre contribution à l'environnement.

Clause de non-responsabilité :

- Ce document de sécurité doit servir de guide pour une utilisation sûre du pouf. Ni le fabricant ni le revendeur ne sont responsables des dommages résultant d'une utilisation non conforme du produit.

Ces informations sont destinées à vous aider à utiliser le pouf en toute sécurité tout en maximisant sa durée de vie. Conservez ces instructions importantes pour une référence future.

## Documento di sicurezza per il pouf in tela e cotone

### Panoramica del prodotto:

Questo documento di sicurezza si riferisce allo sgabello con seduta rotonda in tela e imbottitura in cotone di WOMO-DESIGN, disponibile su ECD Germany.

### Specifiche del prodotto:

- Materiali:
  - Materiale esterno: tela jeans
  - Imbottitura: cotone
- Dimensioni: Diametro 35 cm, altezza 43 cm

### Istruzioni di sicurezza:

#### Primo utilizzo:

- Lo sgabello è progettato per uso interno. Si prega di non utilizzarlo all'aperto per evitare di danneggiare il materiale.
- Evitare di affondare o di rimbalzare sullo sgabello, poiché ciò può compromettere la struttura del materiale e ridurne la durata.

#### 2. Cura del materiale:

- Lo sporco sulla tela può essere rimosso con un panno umido e detersivi delicati. L'uso di prodotti chimici aggressivi deve essere evitato per evitare danni.
- Non lavabile in lavatrice. In caso di sporco più grave, si consiglia una pulizia professionale.

#### 3. protezione dal fuoco e dal calore:

- Il prodotto non è resistente al fuoco. Tenere lontano da fiamme libere e altre fonti di calore per evitare il rischio di incendio.

#### 4. limiti di carico:

- Lo sgabello è progettato per un utilizzo massimo singolo. Non superare il carico consigliato di 100 kg per evitare danni materiali o incidenti.

#### 5. precauzioni durante il trasporto e lo spostamento:

- Quando si trasporta lo sgabello, non utilizzare oggetti appuntiti per evitare di danneggiare la tela. Lo sgabello deve essere trasportato da due persone per garantire una distribuzione uniforme del peso.

### Informazioni sull'ambiente e sullo smaltimento:

- Lo sgabello è realizzato con materiali naturali, ma uno smaltimento improprio può essere dannoso. Si prega di smaltire il prodotto in conformità alle norme ambientali per i rifiuti tessili vigenti nella propria zona.

- Il riutilizzo delle parti e il riciclaggio sono incoraggiati per ridurre al minimo il nostro contributo all'ambiente.

Esclusione di responsabilità:

- Il presente documento di sicurezza è da intendersi come guida per l'uso sicuro dello sgabello. Né il produttore né il rivenditore sono responsabili per i danni causati da un uso improprio del prodotto.

Queste informazioni hanno lo scopo di aiutarvi a utilizzare lo sgabello in modo sicuro e a massimizzarne la durata. Conservare queste importanti istruzioni per riferimento futuro.



## Documento de seguridad para la otomana de lona y algodón

### Resumen del producto:

Este documento de seguridad se refiere al taburete redondo con asiento de lona y relleno de algodón de WOMO-DESIGN, disponible en ECD Germany.

### Especificaciones del producto:

- Materiales:
  - Material exterior: tela vaquera
  - Relleno: Algodón
- Dimensiones: Diámetro 35 cm, altura 43 cm

### Instrucciones de seguridad:

#### 1er uso:

- El taburete está diseñado para uso en interiores. No lo utilice al aire libre para no dañar el material.
- Evite hundirse o rebotar en el taburete, ya que esto puede afectar a la estructura del material y reducir su vida útil.

#### 2. cuidado del material:

- La suciedad de la lona puede eliminarse con un paño húmedo y productos de limpieza suaves. Debe evitarse el uso de productos químicos agresivos para evitar daños.
- No se puede lavar a máquina. Se recomienda una limpieza profesional para suciedades más graves.

#### 3. protección contra el fuego y el calor:

- El producto no es resistente al fuego. Manténgalo alejado de llamas y otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.

#### 4. límites de carga:

- El taburete está diseñado para un solo uso máximo. No supere la carga recomendada de 100 kg para evitar daños materiales o accidentes.

#### 5. precauciones durante el transporte y el traslado

- Cuando transporte el taburete, no utilice objetos punzantes para evitar dañar la lona. Dos personas deben transportar el taburete para garantizar una distribución uniforme del peso.

### Información sobre medio ambiente y eliminación:

- El taburete está fabricado con materiales naturales, pero su eliminación inadecuada puede ser perjudicial. Por favor, elimine el producto de acuerdo con la normativa medioambiental sobre residuos textiles de su zona.
- Se fomenta la reutilización de piezas y el reciclaje para minimizar nuestra contribución al medio ambiente.

Descargo de responsabilidad:

- Este documento de seguridad pretende ser una guía para el uso seguro del taburete. Ni el fabricante ni el distribuidor serán responsables de los daños causados por un uso inadecuado del producto.

Esta información está destinada a ayudarle a utilizar el taburete de forma segura y a maximizar su vida útil. Conserve estas importantes instrucciones para futuras consultas.

Документ за безопасност за отоманката от платно и памук

Общ преглед на продукта:

Този документ за безопасност се отнася за кръглата табуретка с платнена седалка и памучен пълнеж от WOMO-DESIGN, която се предлага на ECD Germany.

Спецификации на продукта:

- Материали:
- Външен материал: платнени дънки
- Пълнеж: памук
- Размери: Диаметър 35 см, височина 43 см

Инструкции за безопасност:

Първа употреба:

- Табуретката е предназначена за употреба на закрито. Моля, не го използвайте на открито, за да не повредите материала.
- Избягвайте да потъвате или да подскачате върху табуретката, тъй като това може да повлияе на структурата на материала и да намали нейния експлоатационен живот.

2. грижа за материалите:

- Замърсяването на платното може да се отстрани с влажна кърпа и леки почистващи препарати. Трябва да се избягва използването на агресивни химикали, за да се предотврати повреда.
- Не може да се пере в пералня. При по-сериозни замърсявания се препоръчва професионално почистване.

3. защита от огън и топлина:

- Продуктът не е пожароустойчив. Съхранявайте го далеч от открити пламъци и други източници на топлина, за да избегнете риска от пожар.

4. граници на натоварването:

- Столът е проектиран за максимална еднократна употреба. Не превишавайте препоръчителното натоварване от 100 кг, за да избегнете материални повреди или злополуки.

5. предпазни мерки при транспортиране и преместване:

- Когато пренасяте табуретката, не използвайте остри предмети, за да не повредите платното. Двама души трябва да пренасят табуретката, за да се осигури равномерно разпределение на теглото.

Информация за околната среда и изхвърлянето:

- Столът е изработен от естествени материали, но неправилното му изхвърляне може да бъде вредно. Моля, изхвърляйте продукта в съответствие с екологичните разпоредби за текстилни отпадъци във вашия район.
- Насърчаваме повторната употреба на частите и рециклирането, за да намалим до минимум приноса си към околната среда.

Отказ от отговорност:

- Този документ за безопасност е предназначен като ръководство за безопасно използване на столчето. Нито производителят, нито търговецът носят отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.

Тази информация има за цел да ви помогне да използвате столчето безопасно и да удължите максимално експлоатационния му живот. Запазете тези важни инструкции за бъдещи справки.

## Bezpečnostní dokument pro otoman z plátna a bavlny

### Přehled produktů:

Tento bezpečnostní dokument se týká kulatého plátěného sedáku s bavlněnou výplní od společnosti WOMO-DESIGN, který je k dispozici na adrese ECD Germany.

### Specifikace výrobku:

- Materiály:
  - Vnější materiál: plátěné džíny
  - Výplň: bavlna
- Rozměry: Průměr 35 cm, výška 43 cm

### Bezpečnostní pokyny:

#### 1. použití:

- Stolička je určena pro použití v interiéru. Nepoužívejte ji prosím venku, aby nedošlo k poškození materiálu.
- Vyvarujte se potopení nebo poskakování na stoličce, protože to může ovlivnit strukturu materiálu a snížit její životnost.

#### 2. péče o materiál:

- Nečistoty na plátně lze odstranit vlhkým hadříkem a jemnými čisticími prostředky. Je třeba se vyvarovat použití agresivních chemických prostředků, aby nedošlo k jejich poškození.
- Není možné prát v pračce. Při větším znečištění se doporučuje odborné čištění.

#### 3. ochrana před ohněm a teplem:

- Výrobek není ohnivzdorný. Uchovávejte jej mimo dosah otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru.

#### 4. limity zatížení:

- Stolička je navržena pro maximální jednorázové použití. Nepřekračujte doporučené zatížení 100 kg, aby nedošlo k poškození materiálu nebo nehodám.

#### 5. bezpečnostní opatření při přepravě a stěhování:

- Při přenášení stoličky nepoužívejte ostré předměty, aby nedošlo k poškození plátna. Stoličku by měly přenášet dvě osoby, aby bylo zajištěno rovnoměrné rozložení hmotnosti.

### Informace o životním prostředí a likvidaci:

- Stolička je vyrobena z přírodních materiálů, ale nesprávná likvidace může být škodlivá. Výrobek likvidujte v souladu s předpisy o ochraně životního prostředí pro textilní odpad ve vaší oblasti.
- Doporučujeme opětovné použití dílů a recyklaci, abychom minimalizovali náš příspěvek k životnímu prostředí.

Odmítnutí odpovědnosti:

- Tento bezpečnostní dokument je určen jako návod pro bezpečné používání stoličky.  
Výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku.

Tyto informace vám mají pomoci používat stoličku bezpečně a maximalizovat její životnost.  
Tyto důležité pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

## Sikkerhedsdokument til ottomanen i lærred og bomuld

### Produktoversigt:

Dette sikkerhedsdokument vedrører den runde lærredsskammel med bomuldsfyld fra WOMO-DESIGN, som fås på ECD Germany.

### Produktspecifikationer:

- Materialer:
  - Ydermateriale: lærredsjeans
  - Fyld: bomuld
- Mål: Diameter 35 cm, højde 43 cm

### Sikkerhedsanvisninger:

#### Første brug:

- Skamlen er designet til indendørs brug. Brug den ikke udendørs for at undgå at beskadige materialet.
- Undgå at synke ned i eller hoppe rundt på skamlen, da det kan påvirke materialestrukturen og reducere dens levetid.

#### 2. Pleje af materialet:

- Snavs på lærredet kan fjernes med en fugtig klud og milde rengøringsmidler. Brug af aggressive kemikalier bør undgås for at forhindre skader.
- Kan ikke vaskes i maskine. Professionel rengøring anbefales ved mere alvorlig tilsmudsning.

#### 3. Beskyttelse mod ild og varme:

- Produktet er ikke brandsikkert. Hold det væk fra åben ild og andre varmekilder for at undgå risikoen for brand.

#### 4. Belastningsgrænser:

- Skamlen er designet til maksimal engangsbrug. Overskrid ikke den anbefalede belastning på 100 kg for at undgå materielle skader eller ulykker.

#### 5. Forholdsregler under transport og flytning:

- Brug ikke skarpe genstande, når du bærer taburetten, for at undgå at beskadige lærredet. To personer bør bære taburetten for at sikre en jævn vægtfordeling.

### Oplysninger om miljø og bortskaffelse:

- Skamlen er lavet af naturlige materialer, men forkert bortskaffelse kan være skadelig. Bortskaf produktet i overensstemmelse med miljøbestemmelserne for tekstilaffald i dit område.
- Vi opfordrer til genbrug af dele og genanvendelse for at minimere vores bidrag til miljøet.

Ansvarsfraskrivelse:

- Dette sikkerhedsdokument er tænkt som en vejledning i sikker brug af taburetten. Hverken producenten eller forhandleren kan holdes ansvarlig for skader, der skyldes forkert brug af produktet.

Denne information er beregnet til at hjælpe dig med at bruge skamlen sikkert og maksimere dens levetid. Opbevar disse vigtige instruktioner til senere brug.



Turvallisuusasiakirja kankaasta ja puuvillasta valmistetulle ottomaanille.

Tuotteen yleiskatsaus:

Tämä turvallisuusasiakirja koskee WOMO-DESIGNin puuvillatäytteistä, pyöreää kankaista istuinjakkaraa, joka on saatavana osoitteesta ECD Germany.

Tuotteen tekniset tiedot:

- Materiaalit:
    - Materiaali: Päälinen: kangas farkut
    - Täyte: puuvilla
- korkeus 43 cm, halkaisija 35 cm

Turvallisuusohjeet:

1. käyttö:

- Jakkara on suunniteltu sisäkäyttöön. Älä käytä sitä ulkona, jotta materiaali ei vahingoituisi.
- Vältä jakkaraan uppoamista tai sen päällä pomppimista, sillä se voi vaikuttaa materiaalin rakenteeseen ja lyhentää sen käyttöikää.

2. materiaalin hoito:

- Lika kankaasta voidaan poistaa kostealla liinalla ja miedoilla puhdistusaineilla. Aggressiivisten kemikaalien käyttöä on vältettävä vaurioiden välttämiseksi.
- Ei konepestävä. Vakavampaan likaantumiseen suositellaan ammattimaista puhdistusta.

3. suojaaminen tulelta ja kuumuudelta:

- Tuote ei ole paloturvallinen. Pidä se kaukana palamattomista liekeistä ja muista lämmönlähteistä tulipalon vaaran välttämiseksi.

4. kuormitusrajat:

- Jakkara on suunniteltu mahdollisimman suureen kertakäyttöön. Älä ylitä suositeltua 100 kg:n kuormitusta materiaali- vaurioiden tai onnettomuuksien välttämiseksi.

5. varotoimenpiteet kuljetuksen ja siirron aikana:

- Kun kuljetat jakkaraa, älä käytä teräviä esineitä, jotta kangas ei vahingoitu. Kahden henkilön tulisi kantaa jakkaraa, jotta varmistetaan painon tasainen jakautuminen.

Ympäristö- ja hävittämistiedot:

- Jakkara on valmistettu luonnonmateriaaleista, mutta vääränlainen hävittäminen voi olla haitallista. Hävitä tuote alueesi tekstiilijätettä koskevien ympäristömääräysten mukaisesti.
- Osien uudelleenkäyttöä ja kierrätystä kannustetaan, jotta ympäristövaikutukset olisivat mahdollisimman pienet.

Vastuuvapauslauseke:

- Tämä turvallisuusasiakirja on tarkoitettu ohjeeksi jakkaran turvalliseen käyttöön. Valmistaja tai jälleenmyyjä ei ole vastuussa tuotteen virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista.

Näiden tietojen tarkoituksena on auttaa sinua käyttämään jakkaraa turvallisesti ja maksimoimaan sen käyttöikä. Säilytä nämä tärkeät ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Έγγραφο ασφαλείας για το οθωμανικό από καμβά και βαμβάκι

Επισκόπηση προϊόντος:

Το παρόν έγγραφο ασφαλείας αφορά το στρογγυλό σκαμνί με κάθισμα από καμβά και βαμβακερή γέμιση της WOMO-DESIGN, το οποίο διατίθεται από το ECD Germany.

Προδιαγραφές προϊόντος:

- Υλικά:
- Τζιν από καμβά
- Γέμισμα: βαμβάκι
- Διαστάσεις: ύψος 43 cm

Οδηγίες ασφαλείας:

1η χρήση:

- Το σκαμνί έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Παρακαλούμε να μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους για να αποφύγετε την καταστροφή του υλικού.
- Αποφεύγετε να βυθίζεστε ή να αναπηδάτε στο σκαμνί, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει τη δομή του υλικού και να μειώσει τη διάρκεια ζωής του.

2. φροντίδα υλικού:

- Η βρωμιά στον καμβά μπορεί να αφαιρεθεί με ένα υγρό πανί και ήπια καθαριστικά. Η χρήση επιθετικών χημικών ουσιών πρέπει να αποφεύγεται για την αποφυγή ζημιών.
- Δεν πλένεται στο πλυντήριο. Συνιστάται επαγγελματικός καθαρισμός για πιο σοβαρές ακαθαρσίες.

3. προστασία από τη φωτιά και τη θερμότητα:

- Το προϊόν δεν είναι πυράντοχο. Κρατήστε το μακριά από γυμνές φλόγες και άλλες πηγές θερμότητας για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

4. όρια φορτίου:

- Το σκαμνί έχει σχεδιαστεί για μέγιστη εφάπαξ χρήση. Μην υπερβαίνετε το συνιστώμενο φορτίο των 100 kg για να αποφύγετε υλικές ζημιές ή ατυχήματα.

5. προφυλάξεις κατά τη μεταφορά και τη μετακίνηση:

- Όταν μεταφέρετε το σκαμνί, μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αποφύγετε την καταστροφή του καμβά. Δύο άτομα θα πρέπει να μεταφέρουν το σκαμνί για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη κατανομή του βάρους.

Πληροφορίες για το περιβάλλον και τη διάθεση:

- Το σκαμνί είναι κατασκευασμένο από φυσικά υλικά, αλλά η ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να είναι επιβλαβής. Παρακαλούμε να απορρίψετε το προϊόν σύμφωνα με τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς για τα υφασμάτινα απόβλητα στην περιοχή σας.

- Ενθαρρύνεται η επαναχρησιμοποίηση των εξαρτημάτων και η ανακύκλωση για την ελαχιστοποίηση της συνεισφοράς μας στο περιβάλλον.

Αποποίηση ευθύνης:

- Το παρόν έγγραφο ασφαλείας προορίζεται ως οδηγός για την ασφαλή χρήση του σκαμνιού. Ούτε ο κατασκευαστής ούτε ο αντιπρόσωπος ευθύνονται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Οι πληροφορίες αυτές έχουν ως στόχο να σας βοηθήσουν να χρησιμοποιήσετε το σκαμνί με ασφάλεια και να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής του. Φυλάξτε αυτές τις σημαντικές οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

## Biztonsági dokumentum a vászon és pamut pamlaghoz

### A termék áttekintése:

Ez a biztonsági dokumentum a WOMO-DESIGN pamut töltelékkel ellátott kerek vászonszékére vonatkozik, amely a ECD Germany weboldalon érhető el.

### Termékleírások:

- Anyagok:
  - Külső anyag: vászon farmer
  - Kitöltés: pamut
- Méretek: átmérő 35 cm, magasság 43 cm

### Biztonsági utasítások:

#### 1. használat:

- A széket beltéri használatra tervezték. Kérjük, ne használja kültéren, hogy elkerülje az anyag károsodását.
- Kerülje a zsámolyba való belesüllyedést vagy a zsámolyon való ugrálást, mivel ez hatással lehet az anyagszerkezetre és csökkentheti az élettartamát.

#### 2. anyagápolás:

- A vászonra került szennyeződések nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel eltávolíthatók. A károsodás elkerülése érdekében kerülni kell az agresszív vegyszerek használatát.
- Nem mosható gépben. Komolyabb szennyeződések esetén szakszerű tisztítás ajánlott.

#### 3. tűz- és hővédelem:

- A termék nem tűzálló. A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a nyílt lángtól és más hőforrásoktól.

#### 4. terhelési korlátok:

- A széket maximálisan egyszeri használatra tervezték. Az anyagi károk és balesetek elkerülése érdekében ne lépje túl a 100 kg-os ajánlott terhelést.

#### 5. óvintézkedések a szállítás és a költöztetés során:

- A zsámoly szállításakor ne használjon éles tárgyakat, hogy elkerülje a vászon sérülését. Az egyenletes súlyelosztás érdekében két embernek kell cipelnie a zsámolyt.

### Környezetvédelmi és ártalmatlanítási információk:

- A széklet természetes anyagokból készül, de a helytelen ártalmatlanítás káros lehet. Kérjük, hogy a terméket az Ön területén a textilhulladéokra vonatkozó környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Az alkatrészek újrafelhasználását és az újrahasznosítást ösztönözzük, hogy minimalizáljuk a környezethez való hozzájárulásunkat.

Felelősségi nyilatkozat:

- Ez a biztonsági dokumentum a széklet biztonságos használatára vonatkozó útmutató. Sem a gyártó, sem a kereskedő nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő használata által okozott károkért.

Ez az információ a széklet biztonságos használatához és élettartamának maximalizálásához nyújt segítséget. Őrizze meg ezeket a fontos utasításokat a későbbi használatra.

## Veiligheidsdocument voor de poef van canvas en katoen

### Productoverzicht:

Dit veiligheidsdocument heeft betrekking op de ronde canvas zitkruk met katoenen vulling van WOMO-DESIGN, verkrijgbaar via ECD Germany.

### Productspecificaties:

- Materiaal:
  - Buitenmateriaal: canvas jeans
  - Vulling: katoen
- Afmetingen: Diameter 35 cm, hoogte 43 cm

### Veiligheidsinstructies:

#### 1e gebruik:

- De kruk is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Gebruik hem niet buitenshuis om beschadiging van het materiaal te voorkomen.
- Zink niet in de kruk en stuur er niet op, want dit kan de structuur van het materiaal aantasten en de levensduur verkorten.

#### 2. Onderhoud van het materiaal:

- Vuil op het doek kan worden verwijderd met een vochtige doek en milde schoonmaakmiddelen. Het gebruik van agressieve chemicaliën moet worden vermeden om schade te voorkomen.
- Niet machinewasbaar. Professionele reiniging wordt aanbevolen bij ernstigere vervuiling.

#### 3. bescherming tegen vuur en hitte:

- Het product is niet brandwerend. Houd het uit de buurt van open vuur en andere warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen.

#### 4. Belastbaarheidslimieten:

- De kruk is ontworpen voor maximaal eenmalig gebruik. Overschrijd de aanbevolen belasting van 100 kg niet om materiële schade of ongelukken te voorkomen.

#### 5. voorzorgsmaatregelen tijdens transport en verplaatsing:

- Gebruik bij het dragen van de kruk geen scherpe voorwerpen om beschadiging van het canvas te voorkomen. De kruk moet door twee personen worden gedragen voor een gelijkmatige gewichtsverdeling.

### Milieu- en verwijderingsinformatie:

- De kruk is gemaakt van natuurlijke materialen, maar onjuiste verwijdering kan schadelijk zijn. Voer het product af in overeenstemming met de milieuvorschriften voor textielafval in uw regio.

- Hergebruik van onderdelen en recycling worden aangemoedigd om onze bijdrage aan het milieu te minimaliseren.

Disclaimer:

- Dit veiligheidsdocument is bedoeld als leidraad voor een veilig gebruik van de kruk. Noch de fabrikant, noch de dealer is aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

Deze informatie is bedoeld om u te helpen de kruk veilig te gebruiken en de levensduur te maximaliseren. Bewaar deze belangrijke instructies voor toekomstig gebruik.



## Dokument bezpieczeństwa dla płóciennej i bawełnianej otomany

### Przegląd produktów:

Niniejszy dokument bezpieczeństwa odnosi się do okrągłego taboretu z bawełnianym wypełnieniem firmy WOMO-DESIGN, dostępnego na stronie ECD Germany.

### Specyfikacja produktu:

- Materiały:
  - Materiał zewnętrzny: jeans płócienny
  - Wypełnienie: bawełna
- Wymiary: Średnica 35 cm, wysokość 43 cm

### Instrukcje bezpieczeństwa:

#### 1. użytkowanie:

- Stołek jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie używaj go na zewnątrz, aby uniknąć uszkodzenia materiału.
- Unikaj zanurzania się lub podskakiwania na stołku, ponieważ może to wpłynąć na strukturę materiału i skrócić jego żywotność.

#### 2. pielęgnacja materiału:

- Zabrudzenia na płótnie można usunąć za pomocą wilgotnej szmatki i łagodnych środków czyszczących. Należy unikać stosowania agresywnych środków chemicznych, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Nie można prać w pralce. W przypadku poważniejszych zabrudzeń zalecane jest profesjonalne czyszczenie.

#### 3. ochrona przed ogniem i gorącem:

- Produkt nie jest ognioodporny. Aby uniknąć ryzyka pożaru, należy trzymać go z dala od otwartego ognia i innych źródeł ciepła.

#### 4. limity obciążenia:

- Taboret jest przeznaczony do maksymalnego jednorazowego użytku. Nie należy przekraczać zalecanego obciążenia 100 kg, aby uniknąć uszkodzeń materiału lub wypadków.

#### 5. Środki ostrożności podczas transportu i przenoszenia:

- Podczas przenoszenia stołka nie należy używać ostrych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia płótna. Stołek powinny przenosić dwie osoby, aby zapewnić równomierne rozłożenie ciężaru.

### Informacje dotyczące środowiska i utylizacji:

- Taboret jest wykonany z naturalnych materiałów, ale niewłaściwa utylizacja może być szkodliwa. Prosimy o utylizację produktu zgodnie z przepisami ochrony środowiska

dotyczącymi odpadów tekstylnych obowiązującymi w danym regionie.

- Zachęcamy do ponownego wykorzystania części i recyklingu, aby zminimalizować nasz wkład w ochronę środowiska.

Zastrzeżenie:

- Niniejszy dokument bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania stołka. Ani producent, ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

Niniejsze informacje mają na celu pomóc w bezpiecznym korzystaniu z taboretu i zmaksymalizować jego żywotność. Zachowaj te ważne instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

## Documento de segurança para o pufe de lona e algodão

### Visão geral do produto:

Este documento de segurança refere-se ao banco redondo de lona com enchimento de algodão da WOMO-DESIGN, disponível em ECD Germany.

### Especificações do produto:

- Materiais:
  - Material exterior: lona de ganga
  - Enchimento: algodão
- Dimensões: Diâmetro 35 cm, altura 43 cm

### Instruções de segurança:

#### 1ª utilização:

- O banco foi concebido para ser utilizado no interior. Por favor, não o utilize no exterior para evitar danificar o material.
- Evite afundar-se ou saltar sobre o banco, pois isso pode afetar a estrutura do material e reduzir a sua vida útil.

#### 2. cuidados com o material:

- A sujidade da tela pode ser removida com um pano húmido e produtos de limpeza suaves. A utilização de produtos químicos agressivos deve ser evitada para evitar danos.
- Não pode ser lavado na máquina. Recomenda-se a limpeza profissional para sujidade mais grave.

#### 3. proteção contra o fogo e o calor:

- O produto não é resistente ao fogo. Mantenha-o afastado de chamas abertas e de outras fontes de calor para evitar o risco de incêndio.

#### 4. Limites de carga:

- O banco foi concebido para uma utilização única máxima. Não ultrapassar a carga recomendada de 100 kg para evitar danos materiais ou acidentes.

#### 5. precauções durante o transporte e a deslocação:

- Ao transportar o banco, não utilize objectos afiados para evitar danificar a lona. O banco deve ser transportado por duas pessoas para garantir uma distribuição homogénea do peso.

### Informações sobre o ambiente e a eliminação:

- O banco é feito de materiais naturais, mas uma eliminação incorrecta pode ser prejudicial. Por favor, elimine o produto de acordo com os regulamentos ambientais para resíduos têxteis na sua área.
- A reutilização de peças e a reciclagem são incentivadas para minimizar a nossa contribuição para o ambiente.

Exoneração de responsabilidade:

- Este documento de segurança destina-se a servir de guia para a utilização segura do banco. Nem o fabricante nem o revendedor podem ser responsabilizados por danos causados por uma utilização incorrecta do produto.

Estas informações destinam-se a ajudá-lo a utilizar o banco de forma segura e a maximizar a sua vida útil. Guarde estas instruções importantes para referência futura.

## Document de siguranță pentru otomanul din pânză și bumbac

### Prezentare generală a produsului:

Acest document de siguranță se referă la scaunul rotund din pânză cu umplutură din bumbac de la WOMO-DESIGN, disponibil la ECD Germany.

### Specificațiile produsului:

- Materiale:
- Material exterior: pânză de blugi
- Umplutură: Bumbac
- Dimensiuni Diametru 35 cm, înălțime 43 cm

### Instrucțiuni de siguranță:

#### Prima utilizare:

- Taburetul este conceput pentru utilizare în interior. Vă rugăm să nu îl utilizați în exterior pentru a evita deteriorarea materialului.
- Evitați să vă scufundați sau să săriți pe taburet, deoarece acest lucru poate afecta structura materialului și îi poate reduce durata de viață.

#### 2. Îngrijirea materialului:

- Murdăria de pe pânză poate fi îndepărtată cu o cârpă umedă și agenți de curățare blânzi. Utilizarea substanțelor chimice agresive trebuie evitată pentru a preveni deteriorarea.
- Nu se poate spăla la mașină. Curățarea profesională este recomandată pentru murdăria mai gravă.

#### 3. protecție împotriva focului și căldurii:

- Produsul nu este rezistent la foc. Păstrați-l departe de flăcări deschise și alte surse de căldură pentru a evita riscul de incendiu.

#### 4. Limite de încărcare:

- Taburetul este proiectat pentru utilizare unică maximă. Nu depășiți sarcina recomandată de 100 kg pentru a evita deteriorarea materialului sau accidentele.

#### 5. precauții în timpul transportului și al deplasării:

- Când transportați taburetul, nu folosiți obiecte ascuțite pentru a evita deteriorarea pânzei. Două persoane trebuie să transporte taburetul pentru a asigura distribuirea uniformă a greutății.

### Informații privind mediul și eliminarea:

- Taburetul este fabricat din materiale naturale, dar eliminarea necorespunzătoare poate fi dăunătoare. Vă rugăm să eliminați produsul în conformitate cu reglementările de mediu pentru deșeurile textile din zona dumneavoastră.

- Reutilizarea pieselor și reciclarea sunt încurajate pentru a minimiza contribuția noastră la mediu.

Disclaimer:

- Acest document de siguranță este conceput ca un ghid pentru utilizarea în siguranță a scaunului. Nici producătorul și nici distribuitorul nu sunt răspunzători pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Aceste informații sunt menite să vă ajute să utilizați scaunul în siguranță și să maximizați durata sa de viață. Păstrați aceste instrucțiuni importante pentru consultare ulterioară.

## Säkerhetsdokument för ottoman i canvas och bomull

### Produktöversikt:

Detta säkerhetsdokument avser den runda sittpallen i canvas med bomullsfyllning från WOMO-DESIGN, tillgänglig från ECD Germany.

### Produktspecifikationer:

- Material:
  - Yttermaterial: canvas jeans
  - Fyllning: Bomull
- Mått: Diameter 35 cm: Diameter 35 cm, höjd 43 cm

### Säkerhetsanvisningar:

#### 1:a användning:

- Pallen är avsedd för inomhusbruk. Använd den inte utomhus för att undvika skador på materialet.
- Undvik att sjunka ner i eller studsas runt på pallen, eftersom detta kan påverka materialstrukturen och minska dess livslängd.

#### 2. Skötsel av materialet:

- Smuts på duken kan tas bort med en fuktig trasa och milda rengöringsmedel. Användning av aggressiva kemikalier bör undvikas för att förhindra skador.
- Kan inte tvättas i maskin. Professionell rengöring rekommenderas för mer allvarlig nedsmutsning.

#### 3. Skydd mot brand och värme:

- Produkten är inte brandbeständig. Håll den borta från öppen eld och andra värmekällor för att undvika brandrisk.

#### 4. Belastningsgränser:

- Pallen är konstruerad för maximal engångsanvändning. Överskrid inte den rekommenderade belastningen på 100 kg för att undvika materiella skador eller olyckor.

#### 5. Försiktighetsåtgärder under transport och förflyttning:

- Använd inte vassa föremål när du bär pallen för att undvika skador på duken. Två personer bör bära pallen för att säkerställa en jämn viktfordelning.

### Information om miljö och avfallshantering:

- Pallen är tillverkad av naturmaterial, men felaktig avfallshantering kan vara skadlig. Kassera produkten i enlighet med de miljöbestämmelser för textilavfall som gäller i ditt område.
- Återanvändning av delar och återvinning uppmuntras för att minimera vårt bidrag till miljön.

**Ansvarsfriskrivning:**

- Detta säkerhetsdokument är avsett som en vägledning för säker användning av pallen. Varken tillverkaren eller återförsäljaren kan hållas ansvariga för skador som orsakas av felaktig användning av produkten.

Denna information är avsedd att hjälpa dig att använda pallen på ett säkert sätt och maximera dess livslängd. Förvara dessa viktiga anvisningar för framtida bruk.



## Bezpečnostný dokument pre otoman z plátna a bavlny

### Prehľad produktov:

Tento bezpečnostný dokument sa vzťahuje na okrúhly plátenný sedák s bavlnenou výplňou od spoločnosti WOMO-DESIGN, ktorý je k dispozícii na stránke ECD Germany.

### Špecifikácie výrobku:

- Materiály:
  - Vonkajší materiál: plátno
  - Výplň: bavlna
- Rozmery: Priemer 35 cm, výška 43 cm

### Bezpečnostné pokyny:

#### 1. použitie:

- Stolička je určená na použitie v interiéri. Nepoužívajte ju v exteriéri, aby nedošlo k poškodeniu materiálu.
- Vyhnite sa potopeniu alebo poskakovaní na stoličke, pretože to môže ovplyvniť štruktúru materiálu a znížiť jej životnosť.

#### 2. starostlivosť o materiál:

- Nečistoty na plátne možno odstrániť vlhkou handričkou a jemnými čistiacimi prostriedkami. Je potrebné vyhnúť sa používaniu agresívnych chemikálií, aby nedošlo k ich poškodeniu.
- Nie je možné prať v práčke. Pri vážnejšom znečistení sa odporúča odborné čistenie.

#### 3. ochrana pred ohňom a teplom:

- Výrobok nie je odolný voči ohňu. Uchovávajte ho mimo dosahu otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla, aby ste predišli riziku požiaru.

#### 4. limity zaťaženia:

- Stolička je určená na maximálne jednorazové použitie. Neprekračujte odporúčané zaťaženie 100 kg, aby nedošlo k poškodeniu materiálu alebo nehodám.

#### 5. bezpečnostné opatrenia pri preprave a premiestňovaní:

- Pri prenášaní stoličky nepoužívajte ostré predmety, aby ste nepoškodili plátno. Stoličku by mali prenášať dve osoby, aby sa zabezpečilo rovnomerné rozloženie hmotnosti.

### Informácie o životnom prostredí a likvidácii:

- Stolička je vyrobená z prírodných materiálov, ale nesprávna likvidácia môže byť škodlivá. Výrobok zlikvidujte v súlade s environmentálnymi predpismi pre textilný odpad vo vašej oblasti.
- Podporujeme opätovné použitie dielov a recykláciu, aby sme minimalizovali náš príspevok k životnému prostrediu.

**Odmietnutie zodpovednosti:**

- Tento bezpečnostný dokument je určený ako návod na bezpečné používanie stoličky. Výrobca ani predajca nenesú zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

Tieto informácie vám majú pomôcť používať stoličku bezpečne a maximalizovať jej životnosť. Tieto dôležité pokyny si uschovajte pre budúce použitie.